



Bozen, 10.03.2022

Bearbeitet von:  
Astrid Ferrari  
Tel. 0471/417564  
Astrid.Ferrari@provinz.bz.it

An die Direktionen  
der Mittel- und Oberschulen

z.K. an alle Schulsekretäre und -sekretärinnen

## Mitteilung

### „Jugendspiele – Campionati Studenteschi“ - Eintragung der Schule auf die Plattform des Ministeriums

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

seit dem heurigen Jahr hat das Innenministerium (ufficio 5°) eine neue Plattform für die Teilnahme an den Jugendspielen „Campionati Studenteschi“ aktiviert, auf der sich unsere Schulen bis jetzt nicht anmelden konnten.

Vor einigen Tagen wurde uns nun mitgeteilt, dass diese Regelung auch für alle Autonomen Provinzen eingeführt wird. Deshalb ist es erforderlich, dass sich jeder Schulsprengel/jede Schulstelle mit den Zugangsdaten der Schule innerhalb

**Dienstag, 15. März 2022 um 18.00 Uhr**

über den link [www.campionatistudenteschi.it](http://www.campionatistudenteschi.it) auf der Plattform des Ministeriums registriert, um an den regionalen und nationalen Meisterschaften teilnehmen zu können.

Um Ihnen die Registrierung zu erleichtern, haben wir versucht die einzelnen Schritte zusammenzufassen. Wir haben diese unten angefügt (vereinfachte und verkürzte Version). Die ausführliche Beschreibung finden Sie im Anhang oder auf der Startseite unter DOCUMENTAZIONE und anschließend unter dem Link GUIDA. Bitte gehen Sie wie folgt vor:

- Klicken Sie auf „REGISTRAZIONE“
- Geben Sie bitte alle Daten des SCHULSPRENGELS/der SCHULE ein (Zugangscode, Name...)
- Füllen Sie die Felder mit den Daten der Schulführungskraft aus (Vor- und Nachname, Steuernummer...)
- Bestätigen Sie mit einem Klick die Datenschutzerklärung
- Beenden Sie bitte diesen Vorgang mit der Entertaster „INVIO“



- Wenn die Registrierung mit Erfolg beendet worden ist, erhalten Sie über die Mailadresse der Schule alle Informationen bezüglich der erfolgten Registrierung. Nun können Sie einen Account anlegen.

Um diesen anzulegen, geben Sie bitte Vor- und Nachname und die Steuernummer ein. Im Feld „UTENTE“ setzen Sie Ihr Username ein und wählen ein Password, das aus 6 bis maximal 16 Zeichen besteht, Groß- und Kleinbuchstaben, Nummer und ein Sonderzeichen [ \_ . , / - + \* ! # @ ? ] enthält. Bitte vergessen Sie am Ende nicht die Einverständniserklärung des Datenschutzes abzuhaken, ansonsten wird die Registrierung nicht bestätigt. Durch das Anklicken des blauen Feldes „INVIA“ kommen Sie auf die nächste Seite.

- Über den link „Vai al login“ können Sie nun in das System einsteigen.
- Klicken Sie auf „INSERIRE I DOCENTI DELL’ISTITUTO“
- Folgender link kann nicht ausgefüllt werden **IL CENTRO SPORTIVO SCOLASTICO, PRADESIONI E DOCENTI REFERENTI ACCOMPAGNATORI**
- Sobald Sie auf der Seite der Schüler/innen sind müssen Sie wie folgt vorgehen:
  1. Zuerst laden Sie bitte die Schülerdaten von Popcorn auf eine Exceldatei herunter, speichern das File in CSV (bitte beide Versionen)
  2. Klicken Sie auf „INSERIMENTO MASSIMO DEGLI STUDENTI“ und laden das File in CSV auf die Plattform. Bestätigen Sie mit dem hellblauen Button „INVIA“

Sie haben den Vorgang beendet. Alle anderen Seiten sind im Moment nicht auszufüllen.

Sollten Sie Fragen haben, können Sie sich gerne an Astrid Ferrari wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)